

2005 National Census Test:  
Analysis of the Race and Ethnicity Questions

APPENDIX A

Nicholas Alberti  
Distributed for the November 30, 2006  
Special Joint Meeting of the U.S. Census Bureau Advisory Committees

U S C E N S U S B U R E A U

Examples of Hispanic Origin and Race Questions

Control Panel  
DC-1A

→ **NOTE: Please answer BOTH Questions 8 and 9.**

**8. Is Person 1 of Spanish, Hispanic, or Latino origin?**  
 Mark  "No" if not of Spanish, Hispanic, or Latino origin.

No, not of Spanish, Hispanic, or Latino origin       Yes, Puerto Rican  
 Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano               Yes, Cuban  
 Yes, another Spanish, Hispanic, or Latino origin — *Print origin, for example, Argentinean, Colombian, Dominican, Nicaraguan, Salvadoran, Spaniard, and so on.* ↴

\_\_\_\_\_

**9. What is Person 1's race? Mark  one or more races to indicate what this person considers himself/herself to be.**

White  
 Black, African Am., or Negro  
 American Indian or Alaska Native — *Print name of enrolled or principal tribe.* ↴

\_\_\_\_\_

Asian Indian       Japanese       Native Hawaiian  
 Chinese             Korean         Guamanian or Chamorro  
 Filipino             Vietnamese    Samoan  
 Other Asian — *Print race, for example, Hmong, Laotian, Thai, Pakistani, Cambodian, and so on.* ↴       Other Pacific Islander — *Print race, for example, Fijian, Tongan, and so on.* ↴

\_\_\_\_\_

Some other race — *Print race.* ↴

\_\_\_\_\_









Examples of Hispanic Origin and Race Questions

Panel 6  
DC-1F

→ **NOTE: Please answer BOTH Question 8 about Hispanic origin and Question 9 about race. For this census, Hispanic origins are not races.**

**8. Is Person 1 of Hispanic, Latino, or Spanish origin?**

No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin

Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano

Yes, Puerto Rican

Yes, Cuban

Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin — *Print origin, for example, Argentinean, Colombian, Dominican, Nicaraguan, Salvadoran, Spaniard, and so on.* ↘

\_\_\_\_\_

**9. What is Person 1's race? Mark  one or more boxes.**

White

Black, African Am., or Negro

American Indian or Alaska Native — *Print name of enrolled or principal tribe.* ↘

\_\_\_\_\_

<input type="checkbox"/> Asian Indian	<input type="checkbox"/> Japanese	<input type="checkbox"/> Native Hawaiian
<input type="checkbox"/> Chinese	<input type="checkbox"/> Korean	<input type="checkbox"/> Guamanian or Chamorro
<input type="checkbox"/> Filipino	<input type="checkbox"/> Vietnamese	<input type="checkbox"/> Samoan
<input type="checkbox"/> Other Asian — <i>Print race, for example, Hmong, Laotian, Thai, Pakistani, Cambodian, and so on.</i> ↘	<input type="checkbox"/> Other Pacific Islander — <i>Print race, for example, Fijian, Tongan, and so on.</i> ↘	

\_\_\_\_\_

Some other race — *Print race.* ↘

\_\_\_\_\_